جہانگیری

مُسنَدُ الإمامِ الشّافعي

ترجمہ

العلامہ محمد محی الدین جہانگیر

دام اللہ تعالیٰ معالیہ وبارک ایامہ ولیالیہ



شبیر برادرز
اردو بازار ۰ لاہور

جہانگیری

مُسْنَدُ الإمامِ الشافعي

ترتيب

الامير أبي سعيد سنجر بن عبد الله الناصري الجاولي

1

ترجمہ

ابو السلاء محمد محی الدین جہانگیر

ادام الله تعالیٰ معالیه وبارك أيامه ولياليه

شبیر برادرز

زبیدہ سنٹر ۴۰ اردو بازار لاہور

فون: 042-7246006

لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ

نام کتاب	مُسندُ الامامِ الشافعی
مترجم	ابُوالعلاء محمد محی الدین جہانگیر
پروف ریڈنگ	ملک محمد یونس
کمپوزنگ	ورڈز میکر
باہتمام	ملک شبیر حسین
سن اشاعت	مئی 2009ء
سرورق	باقو گرافکس
طباعت	اشتیاق اے مشتاق پرنٹرز لاہور
ہدیہ	-/900 روپے مکمل دو جلدیں

شبیر برادرز

فون: 042-7246006

ضروری التماس

قارئین کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں پوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی پائیں تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کردی جائے۔ ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہوگا۔

22 - اَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ، قَالَ : دَخَلَ اَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ، فَقَالَ : اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ وَمُحَمَّدًا وَّلَا تَرْحَمْ مَعَنَا اَحَدًا، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ

بقیہ حاشیہ حدیث نمبر 21:

ترمذی' امام' ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ' "الجامع الکبیر"' تحقیق: ڈاکٹر بشار عواد معروف' دارالغرب الاسلامی' بیروت 1996ء 148

بخاری' امام' ابوعبداللہ محمد بن اسماعیل' "الجامع الصحیح" (رقم الحدیث من فتح الباری) 74/1

بخاری' امام' ابوعبداللہ محمد بن اسماعیل' "الجامع الصحیح" (رقم الحدیث من فتح الباری) 52

حمیدی' امام' ابوبکر عبداللہ بن زبیر' "المسند"' عالم الکتب' بیروت' مکتبۃ المتنبی' قاہرہ' مصر 8467

نیشاپوری' امام' ابوبکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ "الصحیح"' شرکۃ الطباعۃ العربیہ' ریاض' الطبعۃ الثانیۃ 1981ء 2593

اسفرائینی' امام' ابوعوانہ یعقوب بن اسحاق' "المسند"' مجلس دائرۃ المعارف العثمانیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1966ء 213/1

طحاوی' امام' ابوجعفر احمد بن محمد بن سلامہ' "شرح معانی الآثار"' تحقیق: محمد جاد الحق' مطبعۃ الانوار المحمدیہ' مصر 13/1

تمیمی' امام' ابوحاتم محمد بن حبان' "صحیح ابن حبان"' دارالفکر' بیروت' طبع اوّل 1996ء 1401

الفارسی' امام' امیر ابن بلبان' "الاحسان فی تقریب صحیح ابن حبان"' موسسۃ الرسالہ' بیروت' طبع اوّل 1988ء 1398

بیہقی' امام' ابوبکر احمد بن حسین بن علی' "السنن الکبریٰ"' دائرۃ المعارف النظامیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1344ھ 412/2

صنعانی' امام' ابوبکر عبدالرزاق بن ہمام' "المصنف"' تحقیق: عبدالرحمٰن اعظمی' دارالقلم' بیروت' 1970ء 1660

نیشاپوری' امام' مسلم بن حجاج' "الجامع الصحیح"' تحقیق وترقیم: فؤاد عبدالباقی' دارالحدیث' قاہرہ' مصر 1996

کوفی' امام' ابوبکر عبداللہ بن محمد بن ابوشیبہ' "المصنف"' المطبعۃ العزیزیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1386ھ 230

شیبانی' امام' احمد بن محمد بن حنبل' "المسند"' المطبعۃ المیمنیہ' مصر 110/3

الکسی' امام' ابومحمد عبد بن حمید بن نصر' "مسند"' تحقیق: صبحی سامرائی' محمود خلیل' عالم الکتب' 1988ء 130

حدیث نمبر 22:

نیشاپوری' امام' مسلم بن حجاج' "الجامع الصحیح"' تحقیق وترقیم: فؤاد عبدالباقی' دارالحدیث' قاہرہ' مصر 938

کوفی' امام' ابوبکر عبداللہ بن محمد بن ابوشیبہ' "المصنف"' المطبعۃ العزیزیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1386ھ 2302

شیبانی' امام' احمد بن محمد بن حنبل' "المسند"' المطبعۃ المیمنیہ' مصر 239/2

بخاری' امام' ابوعبداللہ محمد بن اسماعیل' "الجامع الصحیح" (رقم الحدیث من فتح الباری) 220

حمیدی' امام' ابوبکر عبداللہ بن زبیر' "المسند"' عالم الکتب' بیروت' مکتبۃ المتنبی' قاہرہ' مصر 380

قزوینی' امام' محمد بن یزید ابن ماجہ' "السنن"' تحقیق: بشار عواد معروف' دارالجیل' بیروت' 1998ء 519

ترمذی' امام' ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ' "الجامع الکبیر"' تحقیق: ڈاکٹر بشار عواد معروف' دارالغرب الاسلامی' بیروت 1996ء 147

حمیدی' امام' ابوبکر عبداللہ بن زبیر' "المسند"' عالم الکتب' بیروت' مکتبۃ المتنبی' قاہرہ' مصر 14/3

بخاری' امام' ابوعبداللہ محمد بن اسماعیل' "الجامع الصحیح" (رقم الحدیث من فتح الباری) 554

موصلی' امام' ابویعلیٰ احمد بن علی بن مثنیٰ' "المسند"' تحقیق: حسین سلیم اسد' دارالمامون للتراث' طبع اوّل 1987ء 5876

نیشاپوری' امام' ابوبکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ "الصحیح"' شرکۃ الطباعۃ العربیہ' ریاض' الطبعۃ الثانیۃ 1981ء 297

تمیمی' امام' ابوحاتم محمد بن حبان' "صحیح ابن حبان"' دارالفکر' بیروت' طبع اوّل 1996ء 985

الفارسی' امام' امیر ابن بلبان' "الاحسان فی تقریب صحیح ابن حبان"' موسسۃ الرسالہ' بیروت' طبع اوّل 1988ء 981

تَحَجَّرْتَ وَاسِعًا، قَالَ : فَمَا لَبِثَ اَنْ بَالَ فِیْ نَاحِیَةِ الْمَسْجِدِ، فَكَاَنَّهُمْ عَجِلُوْا عَلَیْهِ، فَنَهَاهُمُ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ اَمَرَ بِذَنُوْبٍ مِنْ مَّاءٍ، اَوْ سَجْلٍ مِنْ مَّاءٍ، فَاُهَرِیْقَ عَلَیْهِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : عَلِّمُوْا، وَیَسِّرُوْا وَلَا تُعَسِّرُوْا

✧✧ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں' ایک دیہاتی مسجد میں داخل ہوا اور بولا: اے اللہ! مجھ پر اور حضرت محمد ﷺ پر رحم کر! اور ہمارے سوا اور کسی پر رحم نہ کرنا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نے ایک وسیع چیز کو تنگ کر دیا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں' تھوڑی دیر بعد اس دیہاتی نے مسجد کے کونے میں پیشاب کرنا شروع کیا۔ لوگ تیزی سے اس کی طرف بڑھے۔ نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کو منع کر دیا پھر آپ کے حکم کے تحت پانی کے چند ڈول اس پر بہا دیئے گئے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (لوگوں کو) تعلیم دو! آسانی فراہم کرو تنگی فراہم نہ کرو۔

اخرج الحديثين من كتاب الوضوء

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے ان دونوں روایات کو ''کتاب الوضو'' میں نقل کیا ہے۔

باب : في المني يصيب الثوب

باب 13: منی کا کپڑے پر لگ جانا

23 - اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ اَبِیْ سَلَمَةَ، عَنِ الْاَوْزَاعِیِّ، عَنْ یَحْیَى بْنِ سَعِیْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهَا، قَالَتْ : كُنْتُ اَفْرُكُ الْمَنِیَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ

✧✧ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے کپڑے سے منی کو کھرچ دیتی تھی۔

24 - اَخْبَرَنَا ابْنُ عُیَیْنَةَ، عَنْ مَنْصُوْرٍ، عَنْ اِبْرَاهِیْمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهَا،

حدیث نمبر 23:

شیبانی' امام احمد بن محمد بن حنبل'' المسند'' المطبعۃ المیمنیہ' مصر — 230/1

نیشاپوری' امام ابوبکر محمد بن اسحاق بن خزیمہ'' الصحیح'' شرکۃ الطباعۃ العربیۃ' ریاض' الطبعۃ الثانیۃ 1981ء — 288

طحاوی' امام ابوجعفر احمد بن محمد بن سلامہ'' شرح معانی الآثار'' تحقیق: محمد جاد الحق' مطبعۃ الانوار المحمدیہ' مصر — 51/1

بیہقی' امام ابوبکر احمد بن حسین بن علی'' السنن الکبریٰ'' دائرۃ المعارف النظامیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1344ھ — 417/2

شافعی' امام ابوعبداللہ محمد بن ادریس'' الام'' دار المعرفۃ' بیروت' لبنان — 55/1

حدیث نمبر 24:

صنعانی' امام ابوبکر عبدالرزاق بن ہمام'' المصنف'' تحقیق: عبدالرحمٰن اعظمی' دار القلم' بیروت' 1970ء — 1439

حمیدی' امام ابوبکر عبداللہ بن زبیر'' المسند'' عالم الکتب' بیروت' مکتبۃ المتنبی' قاہرہ' مصر — 186

کوفی' امام ابوبکر عبداللہ بن محمد بن ابوشیبہ'' المصنف'' المطبعۃ العزیزیہ' حیدرآباد دکن' ہندوستان' 1386ھ — 920

شیبانی' امام احمد بن محمد بن حنبل'' المسند'' المطبعۃ المیمنیہ' مصر — 43/6

نیشاپوری' امام مسلم بن حجاج'' الجامع الصحیح'' تحقیق و ترقیم: فؤاد عبدالباقی' دار الحدیث' قاہرہ' مصر — 165/1